



三四五年級的台灣

徐宗懋圖文館編撰

台灣

老舊的照片顯得昏黃，記憶卻越發清晰——
它是絕大多數人都拍過的照片，毫不虛飾，
而正是這種真實，讓我們聯想到許許多多熟悉的臉龐。



閱讀台灣 8V44

三四年級的台灣

作 者 徐宗懋 (180.6)

主 編 Meichiao

編 輯 蔡明慧

美術設計 果實文化設計工作室

發 行 人 楊榮川

出 版 者 台灣書房出版有限公司

地 址 台北市和平東路2段339號4樓

電 話 02-27055066

傳 真 02-27066100

郵政劃撥 18813891

網 址 <http://www.wunan.com.tw>

電子郵件 tcp@wunan.com.tw

總 經 銷 朝日文化事業有限公司

地 址 新北市中和區橋安街15巷1號7樓

電 話 02-22497714

傳 真 02-22498715

顧 問 元貞聯合法律事務所 張澤平律師

出版日期 2012年4月 初版一刷

定 價 新台幣320元整

國家圖書館出版品預行編目資料

三四年級的台灣 / 徐宗懋著. — 初版. —臺北
市：台灣書房，2012.04

面： 公分(閱讀台灣；8V44)

ISBN 978-986-6318-63-4 (平裝)

1. 社會生活 2. 照片集 3. 臺灣

733.4

101002550

目 錄

從日據到台灣光復	07
光復後新生兒的來臨	19
青春的容顏	37
快樂的戶外活動	53
同甘共苦的軍旅生活	77
從騎腳踏車、摩托車到私家車	101
祈禱與祝福	129
種甘蔗的美好年代	145
單位受訓的日子	153
背著相機的神氣	161
杯觥交錯的心情	173
機場送行的悲與喜	185
國父和蔣公銅像前的留影	197
國慶日的興奮情緒	207



三四五年級的 台
灣

徐宗懋圖文館編撰

熟悉臉龐的時代聯想

大約 4 年前，台灣YAHOO網上開始有老照片的出售，雖然價格不算貴，但買的人並不多，主要是台灣社會收藏老照片的風氣尚未形成。儘管如此，我個人一直喜歡收藏老照片，用老照片來寫文章。大多時候，不管喜不喜歡，就先買下來再說。

當時，我看見一家老照片賣場將照片分類，如「宗教」、「結婚」、「體育」、「自行車」、「銅像」等等，一包包出售。我覺得很有味道，也頗具創意，因為裡面都是我成長時期熟悉的影像，或者說我自己也經歷的，甚至我和家人也拍過類似的相片。於是，我靈機一動，約了賣場的主人柯瑞明先生面談，決定把他手中的這類老照片全部買下來。對他和我來說，都是省事之舉。

接著一有空時，我開始慢慢欣賞這些照片。這裡稍微說明為何這些照片會流到YAHOO網上，首先，他們都不是專業攝影師的作品，而是一般人拿相機拍的普通紀念照，譬如去旅遊、當兵、單位活動、出國等時候拍的紀念照片。拍完拿底片到相館沖洗，其中較好的多洗幾張，送給照片裡的親友。至於自己的那一張，就小心翼

翼地貼進相簿裡。這是那個年代欣賞照片和保存照片的基本方式，沒有電腦、光碟或隨身碟，而是每家每戶都有幾本相簿。裡面貼的照片內容，紀錄著幾乎從小到大的種種場景。至於為什麼後來不保留了？原因殊異，有的是搬新房子，舊東西不要了；甚至老人家過世了，下一代沒興趣。文物商販來撿東西，把老相簿當廢紙堆一般買下來，再分門別類，放在古董商店，賣給固定的收藏者，或者貼在網上銷售。

看著這些老照片，我不禁幾分感傷。照片的主人初次拿到照片時，必然是一看再看，興奮不已，因為它們是自己某種快樂時光的紀錄；然而許多年後的某一刻，這些曾有的快樂紀錄，竟像垃圾般地被丟棄。是否有一天我自己的照片也會被孩子們清除？是否這種事情正代表了生命的虛幻無常。此時，我忽然萌生一個念頭，應該把這些普通的民間老照片編輯成一本照片書，雖然是一群陌生人的影像，但大多數的人都曾站在類似的場景，做著雷同的事，擺出一樣的姿態，笑嘻嘻地對著相機鏡頭。這意味著，大家有著相近的生活經歷，共享著時代的感情。照片裡的時期，橫跨今天所稱的3、4、5年

級的成長環境，有三十年左右的跨度。簡單說，這是一本3、4、5年級成長時期的台灣。這樣一本的老相簿應該留下來。

有此構想後，我便開始著手編輯和撰稿工作，書的內容大致完成時，卻被其他轉移了我的工作重心，只有把資料擺在一旁。沒想到這一放就是4年的光景，其間我一直忙著在大陸出版近代中國的影像書。直到今年我部份的工作，又轉回台灣社會影像的編著，才又想到把它拿出來，修改一番，同時補充上新的章節內容，終於完成了編輯工作。

總的來說，這本書的內容非常平凡，無誇張的戲情，無撼人的內容，連照片也顯得昏黃，它只是絕大多數人都拍過的照片，是如此地真實，毫不虛飾；然而正是這種平凡和真實，帶給了我們極大的情感共鳴。那些照片會讓我們一看再看，發出會心的微笑，連想到自己，連想到家人，以及連想到許許多熟悉的臉龐。

徐寧謙

民國100年初冬寫於台北

目 錄

從日據到台灣光復	07
光復後新生兒的來臨	19
青春的容顏	37
快樂的戶外活動	53
同甘共苦的軍旅生活	77
從騎腳踏車、摩托車到私家車	101
祈禱與祝福	129
種甘蔗的美好年代	145
單位受訓的日子	153
背著相機的神氣	161
杯觥交錯的心情	173
機場送行的悲與喜	185
國父和蔣公銅像前的留影	197
國慶日的興奮情緒	207

從日據到台灣光復

日據時代末期的台灣，處於歷史轉折。原本統治趨於鞏固的日本殖民政府，在短短不到四年的太平洋戰爭中，變得搖搖欲墜。表面上，日本同化政策雷厲風行，台灣百姓被誘引改日本姓氏，穿日本服飾，行日本禮俗，變得更日本化；實際上，戰爭帶來嚴重物短缺衝擊著基本生活，有關日本在各地戰敗的消息在民間盛傳著。直到1945年8月15日，日本無條件投降的事實由天皇親口證實。

光復後的台灣享有短暫的安定和平，不過旋又陷入中國的內戰，動盪不安，直到民國38年（1950年）中華民國遷台，韓戰爆發，國際大勢趨於有利，台灣始轉危為安，並進入長期和平建設。這歷史轉折的十年間，民間生活照片反映了時代的變化，在服飾和打扮方面尤為明顯。



漢服和和服的混合

日據時代，一個台灣家庭的結婚合影。長輩穿漢服，新郎新娘著西式禮服，孫女穿日式和服，三代的穿戴有著歷史變化的痕跡。帝國主義侵略中國，造成殖民地現象，殖民地人民的心理傷痕也亦為中國近代史的重要一頁。





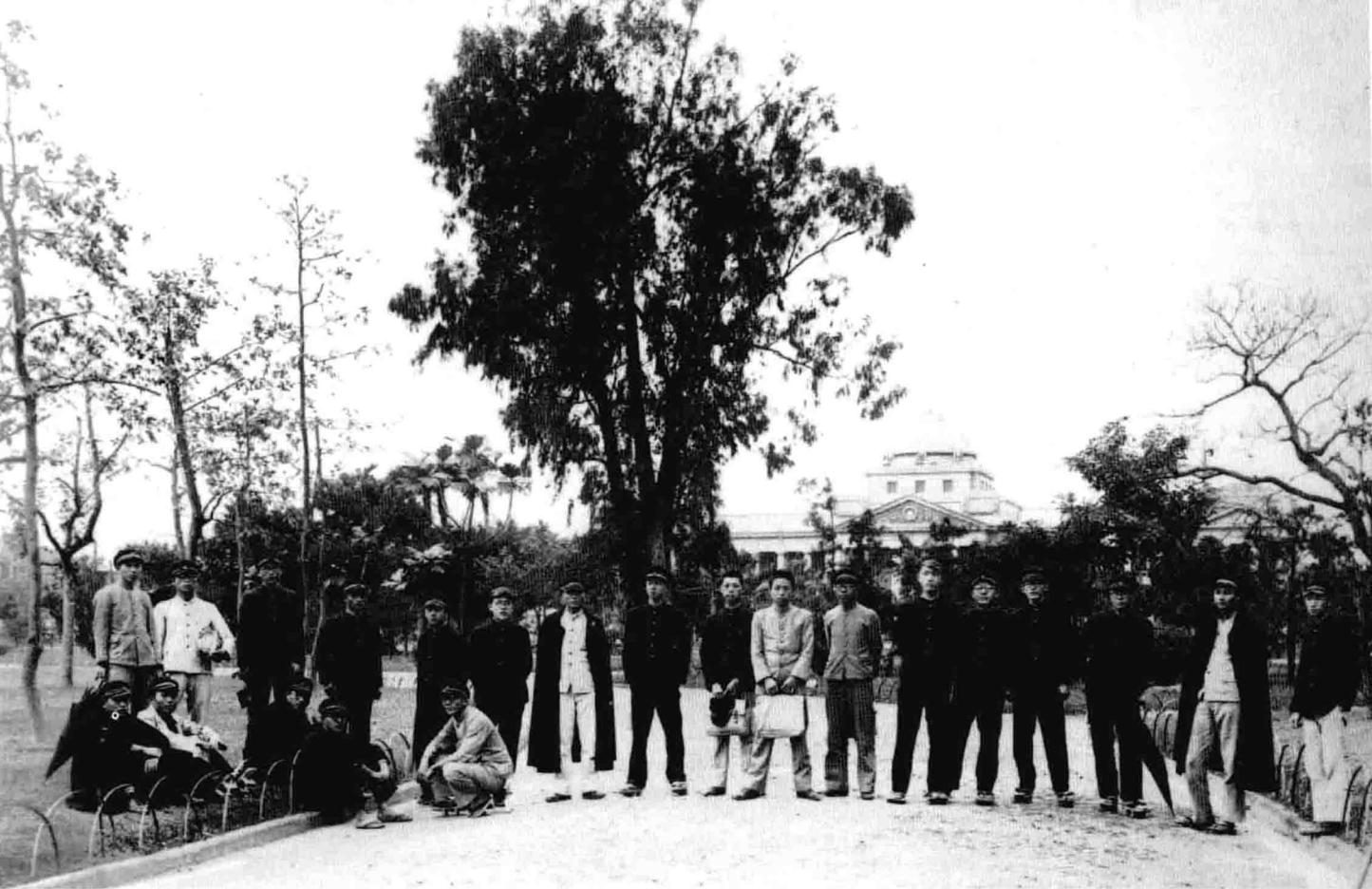
富裕家族的婚禮

日據時代，一個台灣富裕家庭的結婚合影。日本殖民統治留下複雜的恩怨情仇。富裕家庭通常與殖民當局有一定的關係，他們透過日本學習現代文明，另一方面又深受傳統漢文化的影響。



台北帝大醫學部的實驗室

日據時期，台北帝國大學醫學部的學生，由於日本殖民當局限制台灣學生學習政治與法律，鼓舞他們學習醫科，因此台灣年輕菁英多集中在醫科。（羅大佑提供）



台灣最優秀的學生

日據時期，台北帝國大學校園，這裡是全台灣最好的大學，也就是今天的台灣大學，這是醫學部學生在校園裡合影的情景。日據時代，台大的位置趨於郊外，現在則是台北的文教區。（羅大佑提供）



菁英中的菁英

日據時代，台北帝大醫學部的學生正在下圍棋。他們被視為台灣菁英中的菁英，光復後該部一些的學生參加了中共，台大也是歷次學生運動的大本營，培養出許多政治領導人才。（羅大佑提供）



受現代訓練的女護士

日據時代，台北帝大醫學部附屬醫院護士。光復後，台大醫院以其優良的醫學研究傳統，現代化的醫療設備，被視為台灣最進步的醫院。（羅大佑提供）



台電技術人員

光復後，由大陸籍事務官僚掌管的台灣電力公司，前排左四的孫運璿後來成為台灣現代科技企業的奠基人。日本人曾宣稱殖民當局撤走後，台灣的基礎工業將陷入癱瘓狀態，一些優秀的大陸籍技術人員證明了此話純為謠言。

臺中縣警察局第二課全體同仁合影
民國三十五年十月十九日

